

經修訂海外女傭服務條件 行政局最近通過即將實施

保安司謝法新今日（星期四）宣布有關經修訂的海外女傭服務條件，包括居留條件、轉換工作、續約事宜、薪酬水平、兼職工作及保險事宜。

繼保安科於去年進行一項檢討後，上述經修訂的服務條件最近獲行政局通過，並將於一九八七年四月二十一日實施。

有關海外女傭來港工作的政策，行政局決定在港工作的海外女傭數目現時不應予以削減或加以限制。

謝氏於解釋修訂後的僱用條件時說，這些海外女傭大多數來自菲律賓，目前以每次六個月限期的居留期獲准來港。

他說：「這項措施導致一些海外女傭在六個月期限的初期毀約，非法替另一名僱主工作或從事其他工作直至居留期屆滿。」

新的居留條件將規定當一名海外女傭解約時，她可獲准在港居留的期限為當時六個月限期所餘下的日子或解約後的兩個星期，取兩者之中為期較短者。

人民入境事務處處長可調整此項規定，使切合某一個案的特殊情況。

關於轉換工作，謝氏說通常海外女傭可獲准在兩年合約的第二年轉換工作，此項規定導致她們在合約第一年期滿後更換僱主。

根據新的安排，海外女傭將不再獲准在僱用合約的頭一年或第二年轉換工作，惟在例外情況下，如僱主因調職海外、身故或經濟理由未能繼續合約則不受此限。

當局亦已決定，假若海外女傭對上一次的合約已告完結，她可以在離港前呈遞一份新的有效的合約。

「不過，假若海外女傭毀約，她們在離境前則不准呈遞新的及有效的合約。」

至於薪酬水平，行政局決定新抵港的海外女傭的最低薪酬每月不應少於二千三百元，並須經常作出檢討。

當局認為，目前適用於海外女傭的薪酬幅度——即由每月一千九百元至二千〇五十元——應加以修訂，令新來港工作的海外女傭的薪酬可以與本地全職女傭的薪酬比較。新訂的薪酬將於四月二十一日開始生效，適用於在該日及以後簽定的合約。

行政局並留意到，若干海外女傭，在她們的假日或她們認為合約僱主工作的正常工作時間內，受僱於其他人為兼職女傭。

謝氏提出警告，這種做法是違反海外女傭須遵守的居留條件，此外，無論是以全職或兼職形式僱用那些獲准在港居留為其他人工作的海外女傭，是屬違法。

「任何人協助海外女傭違法是觸犯法律而任何海外女傭以這種方式從事兼職或全職工作會因違反居留條件而可能被遣送離境。」

他說：「那些因此而被遣送離境的人士將不准再來港受僱為女傭。」

他補充說，勞工處的本港就業輔導組會為那些欲找尋全職或兼職女傭的僱主，或欲找尋這類工作的僱員提供協助。

同時，人民入境事務處將會繼續調查有關海外女傭違反居留條件，受僱於非家庭傭務工作的投訴。

謝法新並提醒僱主，根據僱員賠償法例，他們須要為屬下的海外女傭購買因工受傷的意外保險。

「僱主是沒有責任為他們的僱員購買一般醫療保險，因為本地工人的僱主亦不需承擔這方面的責任。」

謝氏補充說：「海外女傭是有權利往政府醫院求診，根據現時合約，這方面的費用是由僱主承擔。」

群星南區康樂演唱會

南區康樂體育促進會定於四月廿三日（星期四）舉辦群星籌款演唱會，籌得款項將用作推動南區康樂體育事務的發展。

該會為非牟利團體，在南區區議會及市政局支持下，每年舉辦連串多元化的康樂體育活動，備受居民歡迎。

以去年為例，區議會撥款十萬元資助該會推行廿二項活動，包括堆沙比賽、競技大賽、水運會、陸運會、彩艇大賽、耆英遊戲日及各類球類比賽等，參加者逾五千人。

「群星南區康樂演唱會」定於廿三日晚上八時在香港仔中心珍寶海鮮舫碼頭側臨時戲棚舉行。節目多姿多采，演出歌星及藝員計有林楚麒、文佩玲、歐陽德勛、彭健新、劉雅麗等，並有魔術及單車雜技表演。

門券分二十及三十元兩種，由星期六（十一日）起在演出地點之票房公開發售。大會並設有一百元名譽券，有關詳情，可致電五—五五〇六二六或五—五四〇二七一查詢。

灣仔臨時封路措施

運輸署宣布：為方便進行道路工程，灣仔聖佛蘭士街將於星期六（四月十八日）上午十時起至四月二十一日（星期二）上午七時止封閉，不准車輛行駛。

天后誕特別渡輪服務

香港油蔴地小輪船有限公司將於天后誕期間，增設來往北角（東）碼頭與大廟灣之間的特別渡輪服務。

特別渡輪將由星期日（十九日）上午八時三十分開始服務，通宵行走至翌日（四月二十日）下午四時。渡輪每隔六十至九十分鐘開出一班，但在星期一上午十時至下午四時則增至每隔四十五分鐘開出一班。由北角往大廟灣的最後一班渡輪會在星期一下午二時三十分開出。

票價方面，豪華客位單程成人收實十七元，小童十一元；普通客位則分別為十二元及七元。

此外，來往北角與九龍城及紅磡的渡輪服務，亦分別延長至星期日午夜。

荃灣部分樓宇星期日停食水

水務署宣布：荃灣部分樓宇將於星期日（四月十九日）上午九時至下午六時暫停食水供應，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於楊屋道一一六至一四二號，灰窰角街及橫龍街範圍內。

地政主任獲頒土地管理課程證書

屋宇地政署十名地政主任，完成土地管理證書課程，今日（星期四）獲頒結業證書。

這是一項日間給假部分時間訓練課程，為期兩年。

屋宇地政署署長周湛榮頒發證書時表示，此項由屋宇地政署及香港理工學院合辦的課程，在培訓地政主任方面，已獲證明十分成功。

他說：「自一九七四年開辦以來，已有二百三十一名地政主任完成課程，而超過一半以上的修讀者均考獲優異成績。」

周湛榮續稱，此課程為新招聘的地政主任提供正式的土地管理課程，每星期在香港理工學院上課一天，修讀者取得合格，才可實任為永久及長俸編制僱員。

課程科目包括與本地行政機構有關的應用與程序、土地測量和地圖解釋、土地和樓宇估價、與土地行政有關的法律、樓宇建造、土地利用和發展、編制與管理，以及經濟學等。

愛滋病記者招待會

愛滋病教育及宣傳委員會將於下星期二（四月廿一日）舉行記者招待會，宣布正式推行一項宣傳運動，以教育市民認識愛滋病。

愛滋病教育及宣傳委員會主席李紹鴻醫生、醫務衛生署總部顧問醫生楊永強及政府新聞處助理處長（宣傳）穆士誠，將主持記者招待會。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

請派員出席。招待會將於星期二下午三時在皇后大道中拱北行六樓政府新聞處新聞會議室舉行。

地鐵公司管理局成員名單

港督經委任加富及再度委任張奧偉爵士、楊寶坤及麥利為地下鐵路公司管理局成員，任期兩年，由一九八七年五月一日起生效。

加富是接替自一九八四年起出任該管理局成員達三年的董建華。加氏現時在香港獎券管理局、津貼及政府獎券基金諮詢委員會、香港公益金及香港社會服務聯會服務，他也是香港會計師公會主席。

地下鐵路公司管理局主席為李敦，其他成員有雷興悟、林定國（金融司）、地政工務司及運輸司。

暴力及執法傷亡賠償額
去年度支出四百餘萬元

暴力及執法傷亡賠償委員會的一九八五至八六年度報告指出，在該年度內共付出四百八十二萬元予暴力及執法傷亡受害人或其家屬。

與對上一年度所付出的四百二十五萬元相比，這一年度所付出的賠償金額上升了百分之十三點四。此等賠償是給予八百二十二宗暴力傷亡賠償申請及四宗執法傷亡賠償申請，其中暴力傷亡賠償支出達四百二十一萬元，約佔總賠償開支百分之八十七。

暴力及執法傷亡賠償計劃自一九七三年開始推行至去年度止，賠償支出累計達二千六百八十五萬元。

暴力及執法傷亡賠償委員會主席李柱銘表示，賠償支出增加是因為公眾對該計劃加深了認識及因為自一九八六年一月起，暴力傷亡賠償金額獲增加了百分之六點八。

李氏指出，在一九八五至八六年度內向警方舉報的暴力傷亡案件共達七千八百二十四宗，而申請賠償的個案有一千三百二十九宗，約佔總數的百分之十六點九。

如對上一年度一樣，約百分之九十三的申請者是與毆打／傷人、搶劫、偷竊及爆竊案件有關。

年內，與高空墮物有關的賠償申請有顯著增加，共有二十七宗，而在對上一年度則只有十八宗。

的與兇殺、謀殺及誤殺有關的申請個案，由對上一年度的四十四宗，輕微上升至年內的四十六宗。

而在該年度內，委員會沒有收到執法傷亡賠償的申請。該年度接獲的所有申請中，由警方轉介的個案有九百五十一宗，而由受害人或其家屬直接申請的則有三百六十一宗。

最大的一筆賠償是發給一宗執法傷亡個案的受害人的最後賠償金，為數達五十九萬六千二百九十四元，該名在八四年一宗金行劫案中受傷的受害人在此之前亦曾獲發放四萬五千五百五十五元的臨時賠償金。

李氏指出，委員會在決定如何賠償時，曾考慮受害人的受傷的嚴重程度、所受痛苦、後遺的創傷程度以及損失的收入等。

李氏說，委員會定期對暴力及執法傷亡賠償計劃進行檢討，以適應情況的改變。委員會曾建議延長付予嚴重受傷的受害人的受傷補助金及臨時調整補助金的期限，由現在的三個月最長期限延長至六個月。

另一建議是賦予委員會權力可決定增加賠償金額予強姦案受害人，以及那些對於縱使會令自己為難、不便或恐懼，但仍挺身協助警方辨認和拘捕罪犯的受害人。

報告指出政府現仍在考慮發給喪失親人補助金的建議，而其他建議不久即會呈交立法局財務委員會，以便就其財政方面的影響考慮是否予以接納。

編輯注意：

暴力及執法傷亡賠償委員會一九八五—八六年度報告分放於新聞處稿箱備取。

八六年第四季酒樓餐廳統計結果

據政府統計處今日（星期四）發表的臨時統計數字顯示，一九八六年第四季，酒樓及餐廳行業的總收入以價值計估計為五十五億九千萬港元，較一九八五年同季上升百分之十二，以數量計則上升百分之九。

一九八六年第四季酒樓及餐廳行業的購貨總值估計為二十四億四千七百萬元，較一九八五年第四季上升百分之十四。

按食肆類別分析，與一九八五年第四季比較，快餐店的總收入以價值計增幅最大（增百分之十九），其次為酒吧業（增百分之十三）、中式酒樓（增百分之十二）、餐廳（增百分之八）、其他飲食場所（包括涼茶舖、奶品商店及售賣豆腐花等類之食品商）（增百分之七）。快餐店、中式酒樓、酒吧業、其他飲食場所及餐廳的總收入以數量計分別增加百分之十六、百分之十、百分之七、百分之五和百分之三。

與一九八五年全年比較，一九八六年全年酒樓及餐廳行業的總收入以價值計上升百分之八，以數量計則上升百分之五；而購貨總值則增加百分之七。快餐店的總收入以價值計增幅最大，達百分之十五，繼之為酒吧業（增百分之十）、其他飲食場所（增百分之九）、中式酒樓（增百分之七）及餐廳（增百分之六）。以數量計，快餐店的收入增幅亦為最大，達百分之十三，至於其他飲食場所、中式酒樓、酒吧業、及餐廳則分別增加百分之六、百分之五、百分之四及百分之二。

與上一季比較（但須注意這項比較會受季節性因素影響），一九八六年第四季酒樓及餐廳行業的總收入以價值計上升百分之十，以數量計上升百分之九，購貨總值

則增加百分之十二。中式酒樓的總收入以價值及以數量計均增加百分之十五；酒吧業總收入以價值計上升百分之十三，以數量計上升百分之十二；但其他飲食場所總收入以價值計減少百分之四，以數量計減少百分之三；快餐店總收入以價值計減少百分之四，以數量計則減少百分之六。

表一列出整個酒樓餐廳行業的總收入及總購貨額的一九八六年第三季修訂數字和第四季臨時數字。

表二列出每一類酒樓餐廳及整個酒樓餐廳行業的價值及數量指數（以一九八四年十月至一九八五年九月期間的按季平均指數為一百）；以及一九八六年第四季與第一季及一九八五年第四季調查結果的比較，同時列出一九八六年全年與一九八五年全年的總收入比較。

圖一顯示酒樓餐廳行業每類食肆的總收入價值和數量指數，由一九八三年第三季至一九八六年第四季期間的變動情況。

一九八六年第四季飲食業的收入及購貨額的調查報告，現已在中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本一元。有關該報告的任何查詢，可向統計處批發及零售業統計科提出，電話：五十一八二三四九四一。

表一：酒樓餐廳業總收入及購貨總額

	一九八六年第三季 (以百萬元計 修訂數字)	一九八六年第四季 (以百萬元計 臨時數字)
酒樓餐廳業總收入	五一二〇	五五九〇
酒樓餐廳業購貨總額	二一九四	二四四七

表二：一九八六年第三季與一九八六年第四季

酒樓餐廳行業總收入價值及數量指數比較

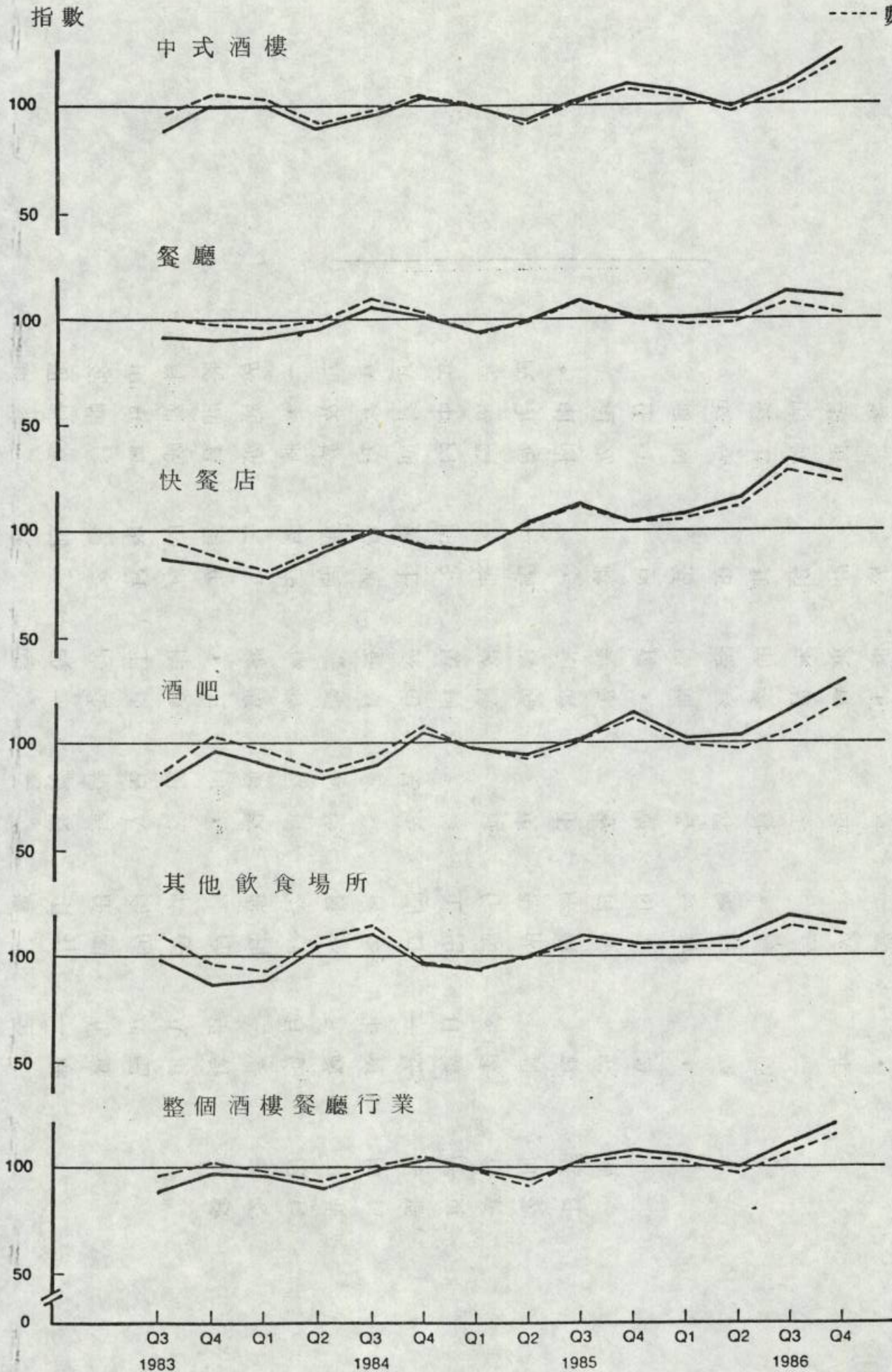
(一九八四年十月至一九八五年九月按季平均指數 = 100)

酒樓餐廳 類別	總收入 指數	一九八六年 第三季	一九八六年 第四季	一九八六年第 四季與一九八六年 第三季比較		一九八六年第 四季與一九八五年 第四季比較		一九八六年第 一至第四季與一 九八五年第一 至第四季比較	
		(修訂數字)	(臨時數字)	點數	百分比	點數	百分比	點數	百分比
中式酒樓	價值	107	123	17	15	14	12	7	7
	數量	103	119	15	15	10	10	5	5
餐廳	價值	113	108	-6	-5	8	8	6	6
	數量	107	101	-6	-6	3	3	2	2
快餐店	價值	130	125	-5	-4	19	19	16	15
	數量	126	120	-6	-5	16	16	13	13
酒吧	價值	115	129	15	13	15	13	10	10
	數量	105	118	13	12	8	7	4	4
其他飲食 場所	價值	118	114	-4	-3	8	7	9	9
	數量	113	109	-4	-3	5	5	6	6
整個酒樓 餐廳行業	價值	110	120	11	10	13	12	8	8
	數量	106	115	9	9	9	9	5	5

附註：變動數字係未經調整至最近整數的數字計出。正數表示增加，而負數則表示減少。

圖一：酒樓餐廳業收入的價值與數量指數
 (一九八四年十月至一九八五年九月按季平均指數=100)

圖解
 —— 價值指數
 - - - 數量指數



教委會成員獲重新委任
確保工作程序得以延續

港督已重新委任教育統籌委員會成員，為期一年，直至一九八八年三月三十一日。

有關的任命刊載於今日出版的憲報。政府發言人說，這項任命將確保委員會的工作程序得以延續。

發言人說，教育統籌委員會現正考慮各界對委員會第二號報告書所發表的意見。

「委員會主席將繼續由利國偉擔任，而該委員會下一階段的工作，將為審查公民教育和教育學院的未來情況。」

「委員會在這些問題上的結論，將包括在其預計於年底前發表的第三號報告書內。」

委員會成員亦將於短期內開始研究有關專上教育制度結構的重要問題，及其對中學所引起任何改變的影響。該研究預料將於一九八八年完成。

有關本港救護車服務顧問研究
政府原則上採納十項主要建議

政府發言人今日（星期四）說，港府已決定原則上採納由受聘研究救護車服務的顧問所提出的十項主要建議。

這是一項經行政局詳細考慮後而作出的決定，並就有關服務應如何發展提供明確的政策方針。

發言人說，為期一年的顧問研究，是在政府一個部門間檢討救護車服務策劃小組引導下，由英國的健康工作研究組進行，這間公司在研究救護車服務方面有廣泛的國際研究經驗。

檢討工作於一九八五年展開，研究應如何促進有關服務的效率。事實上，鑑於需求殷切和本港的獨特環境，顧問認為消防處救護總區實在正為本港市民提供著一項水準甚高的服務。

發言人闡釋謂，基本上，顧問建議到達現場的目標行車時間，即一輛救護車由出動至抵達肇事現場其間相隔的時間，應以十分鐘為限，而市區內包括新市鎮所接收的緊急召喚，須有百分之九十五符合此限。此段為時十分鐘的目標時限，表示百分之五十的召喚可於四至五分鐘之內奉召到場。

現時，百分之九十五在市區發出的緊急召喚，可在十四至十五分鐘的行程時間內獲提供服務，因此，建議中的市區十分鐘內到達現場目標行車時間代表着重大的改進。這個目標又比在英國市區訂定的服務水平為佳，英國市區原則上採用十一分鐘行車時間的標準。

至於郊區方面，顧問公司認為，由於郊區的地理因素，期望服務能比現時的標準更佳是不切實際的，很遠目前標準，百分之九十五在郊區發出的召喚均可在三十五分鐘內獲提供服務。

當局會在未來數年內逐步在適當地點興建新的救護站，以達致十分鐘的目標行車時間。同時，救護服務人員已採取臨時措施改善到達事故現場所需的時間，例如將救護車調派在額外的消防局。

此外，顧問公司又作出多項與救護總區的運作要求及管理結構有關的建議，政府將會進行一項詳細研究，考慮及執行這些建議。

發言人說，當局未有知會顧問公司研究有關訓練方面的事項，因為這方面不是他們的專長，不過，他說，並有計劃提高基本訓練的標準。小組又會研究深造訓練的問題及在本港推行的可能性。

八六年十二月工資指數

據政府統計處今日（星期四）發表一九八六年十二月工資指數顯示，是月份的整體表面工資指數為一百三十七點七，與一九八五年十二月比較，增加百分之七點一，而與一九八六年九月比較，則增加百分之一點一。

一九八六年十二月與一九八五年十二月的表面工資指數比較，製造業指數增加百分之六點八，批發／零售、輸出口貿易及酒樓與酒店業指數增加百分之六點一，運輸服務指數增加百分之八，商業服務指數增加百分之九點六，而個人服務指數則增加百分之六點九。

一九八六年十二月與一九八六年九月的表面工資指數比較，製造業指數增加百分之一點二，批發／零售、輸出口貿易及酒樓與酒店業指數增加百分之一點四，運輸服務指數增加百分之零點六，個人服務指數增加百分之二點四，而商業服務指數則減少百分之零點一。

選定主要經濟行業由一九八五年十二月至一九八六年十二月期間的表面工資指數列於附表一，此表會與其他附表一起經由傳真機發放及放入稿箱備取。有關製造業較詳細數字列於附表二。

一九八六年十二月的整體實質工資指數為一百零四點五，與一九八五年十二月比較，增加百分之三點二，與一九八六年九月比較亦上升百分之零點六。

由一九八五年十二月至一九八六年十二月期間的實質工資指數顯示，製造業指數增加百分之三點一，批發／零售、輸出口貿易及酒樓與酒店業指數均增加百分之二點四，而運輸服務指數增加百分之四點二，商業服務指數增加百分之五點八，而個人服務指數則增加百分之三點一。

一九八六年十二月與一九八六年九月的實質工資指數比較，製造業指數增加百分之零點七，批發／零售、出入口貿易及酒樓與酒店業指數均增加百分之一，運輸服務指數增加百分之零點一，個人服務指數增加百分之一點九；而商業服務指數則減少百分之零點五。

選定主要經濟行業由一九八五年十二月至一九八六年十二月期間的實質工資指數，列於附表三。

表面及實質工資指數是由政府統計處對選定的行業進行的一項有關工資、薪金及僱員福利的按季調查求得，調查範圍包括體力及非體力勞動工人（行政級和專業人士除外）。選定作調查的行業計為製造業，批發／零售、出入口貿易以及酒樓與酒店業，運輸服務業，商業服務業和個人服務業。

此等指數是用以量度工資率的變動，將勞動人口在行業、職業、性別和工資支付方式方面的結構形式保持於一九八二年三月時的勞動人口結構形式。一九八二年三月為工資指數的基準期間。

表面工資指數是用以量度工資率以金錢計的變動，而實質工資指數是將表面工資指數扣除（甲）類消費物價指數而獲得，用以量度所獲得工資的購買力變動情況。

政府統計處發言人指出工資指數與每人平均薪金指數的分別時稱，兩種指數亦是每季發表一次。

他指出，工資率用以量度勞工單位價值，而每人平均薪金則為每人平均收入的量度。

工資率顯示正常工作時間薪酬數額，其定義包括基本工資和薪金、生活津貼、膳食福利、佣金和小帳、勤工獎和夜更津貼。

此外，年終花紅和其他保證發給和相隔一個月以上才發給的定期花紅和津貼，在制訂工資率指數時，則轉為相等之每月定額。

另一方面，薪金總額是僱員從僱主方面收取的直接現款支付數額，除上述現款收入外，並包括逾時工作薪酬和其他不保證發給和不定期發給的花紅和津貼。

由是，每人平均薪金統計勢必受到實際工作時數、花紅和補薪支付時間以及勞動人口的結構變動所影響。

結果，工資率的變動未必與每人平均薪金率的變動一致。

有關是項統計的結果，載於一九八六年十二月之工資、薪金及僱員福利統計數字報告書第一冊。報告書即將在政府刊物銷售處發售。

至於有關職業統計數字之詳情，如工資率、正常工作時數及標準工作日數，均載於報告書第二冊，預料會在一九八七年五月初開始在政府刊物銷售處發售。

有關工資指數的查詢，可與統計處工資及勞動成本統計組聯絡，電話：五—八二三四七四六或五—八二三四七四七。

附表一

選定主要經濟行業之表面工資指數

指數(一九八二年三月等於一〇〇)

選定主要經濟行業	一九八五年十二月	一九八六年三月	一九八六年六月	一九八六年九月	一九八六年十二月
製造業	一二八點一	一三一點二	一三三點七	一三五點二	一三六點八
批發/零售、					
出入口貿易、	一二二點六	一二四點一	一二五點四	一二八點三	一三〇點一
酒樓及酒店業					
運輸服務	一四五點六	一五一點七	一五四點四	一五六點四	一五七點三
商業服務	一三一點〇	一三五點四	一三九點八	一四三點七	一四三點六
個人服務	一二四點五	一二五點八	一三〇點二	一三〇點〇	一三三點一
以上全部行業	一二八點六	一三一點六	一三四點〇	一三六點二	一三七點七

附表二

製造業內主要行業之表面工資指數

指數(一九八二年三月等於一〇〇)

行業	一九八五年十二月	一九八六年三月	一九八六年六月	一九八六年九月	一九八六年十二月
衣着	一二一點〇	一二二點九	一二五點七	一二六點一	一二七點〇
手套	一三八點九	一四〇點八	一四二點〇	一四四點四	一四五點七
手袋	一二四點二	一二四點九	一二五點八	一二八點九	一三一點九
棉紡/棉織	一二九點六	一三五點五	一三九點八	一四四點三	一四八點一
針織	一三〇點八	一三四點二	一三七點四	一四四點三	一四八點一
漂染	一三四點〇	一三九點一	一四四點九	一四八點四	一五〇點〇
印刷	一三三點三	一三五點七	一三九點九	一四一點五	一四二點六
塑膠製品	一二七點九	一三二點二	一三四點一	一三五點六	一三六點七
金屬製品	一三〇點五	一三五點三	一三七點二	一三九點三	一四〇點八
電器	一三六點五	一四三點三	一四五點七	一四八點二	一五一點五
電子製品	一三二點八	一三六點二	一三七點二	一四〇點三	一四三點五
鐘錶	一三四點七	一四一點八	一四五點〇	一四四點八	一四七點九
製造業	一二八點一	一三一點二	一三三點七	一三五點二	一三六點八

附表三

選定主要經濟行業之實質工資指數

選定主要經濟行業	指數（一九八二年三月等於一〇〇）			
	十二月	三月	六月	九月
製造業	一〇〇點八	一〇二點三	一〇二點七	一〇三點二
批發／零售、 出入口貿易、 酒樓及酒店業	九六點五	九六點七	九六點四	九七點八
運輸服務	一二四點六	一一八點二	一一八點七	一一九點三
商業服務	一〇三點一	一〇五點五	一〇七點五	一〇九點六
個人服務	九八點一	九八點一	一〇〇點一	九九點二
以上全部行業	一〇一點三	一〇二點六	一〇三點〇	一〇三點九

一〇四點五

大埔青少年暑期活動接受資助申請

本年度大埔區青少年暑期活動，預算經費約為二十七萬元，歡迎區內團體及志願機構申請撥款，以便為六歲至二十五歲青少年舉辦活動。

統籌委員會主席何容生說，在今年的預算經費中，將會有約十四萬元來自大埔區議會及皇家香港賽馬會，其餘款項則將由區內熱心人士捐助。

何氏又說，統委會將於短期內發信邀請區內團體及志願機構參與今年的暑期活動。

申請舉辦活動撥款表格，可向汀角路一號大埔政務處索取。填妥之表格請於五月十八日前交回。查詢可電〇一六五七七一一，內綫二四四。

屯門政務處舉辦議員辦事處訓練課程

屯門政務處將於四月廿七日至七月廿四日，舉辦區議員辦事處職員及義工訓練課程，藉以提高他們的服務水準及地方行政認識。

此項課程共分六講，包括香港政府結構之簡介、政府財務策劃與運作、香港法例簡介、心理學簡介、接見市民之技巧及處理投訴事項之程序、以及認識區內新發展等。

講者包括來自屯門政務處、政務總署、屯門拓展處、香港律師公會的代表及浸會學院講師。

是項課程不收任何費用，學員可免費參加，修畢全部課程者均可獲政務處頒發結業證書一張。

有興趣參加是項課程者可於辦公時間內前往屯門屯喜路一號政府合署二樓屯門政務署二壹一室索取表格，查詢電話：〇一四五—一三〇四六。

香港統計月刊一月號出版

專文介紹中層管理人薪酬

香港統計月刊一月號已出版，本期載有一篇專文，題為「中層管理及專業僱員的薪酬統計」。

一九八四年以前，政府統計處只對不同商業機構管理階層僱員進行固定工資調查。因此，中層管理人員及專業僱員的工資統計未能提供。繼是項僱員調查統計增添後，工資統計系統在經濟分析及政策制定方面更趨於完整。

專文概括該處自一九八四年按年對薪酬統計及僱員福利（管理及專業僱員，不包括高層管理人士）進行調查的目標、範圍及一般方法。

專文亦簡述自一九八三年六月始的薪俸水平變動情況，一九八六年六月部分職業的絕對薪酬率及一九八六年六月各項附帶利益的權益等。

香港統計月刊一月號現在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座十九字樓政府統計處銷售櫃檯發售，每本二十八元。

興建大老山隧道計劃 將邀請財團提建議書

繼行政局最近通過決定後，政府將於短期內邀請有興趣的財團，對以私營方式興建大老山隧道的計劃，提交建議書。

政府發言人今日（星期四）說：「在五月底，政府憲報將會刊出公告，邀請有興趣的公司，在九月底前將建議書提交交通輸司。」

建議中的隧道將東九龍及沙田連接起來，全程約三點九公里，穿過鑽石山及小瀝源之間的大老山。預期可於一九九二年開放通車。

發言人說：「這條隧道將減輕獅子山隧道的交通量，並會與東區海底隧道和建議中的觀塘繞道連接起來。」他解釋，新界東北部持續發展，使到獅子山隧道的通車量大為加重，現時且接近飽和點。

他表示：「於一九八二年完成的新界東北部研究，確定了有需要，在沙田東部與九龍間增加一條策略性連接道路。」

他又說：「路政處同時進行的調查顯示，可以鑽石山石礦場區為起點，建築一條貫穿大老山以直達沙田的隧道。」

政府在一九八六年四月委任顧問進行一項有關工程可行性的研究，以確立這條隧道及其連接道路的組合，並制訂初步的設計。顧問公司的研究結果已獲政府部門接納為一個良好基礎，供詳細設計用途。

布政司巡視漁農處

布政司霍德今（星期四）午巡視漁農處，實地了解這個部門的工作。

霍德在漁農處處長李熙瑜博士陪同下，巡視了該處總部，並在會議室聆聽有關人員匯報在本港新鮮食品售賣方面的運作情況。

他們向布政司講述本港現有的臨時和永久批發設施，以及漁農處在改善有關設施方面所進行的工作。此等改善工作包括搬遷舊市場及興建新的批發市場。

布政司知悉漁農處已在西環填海區建成一所新的臨時家禽批發市場，並將在今年七月投入服務。新市場將取代表正在區內構成環境及交通問題的西環科士街堅尼地城家禽市場。

他亦得悉該處正着手計劃在西區及九龍長沙灣興建兩座批發市場大樓，預計將於一九九〇年代落成啓用。

在巡視漁農處總部時，他與主管該處屬下四個行動科的助理處長會面，並與他們討論該處的各项工作，就將來的計劃交換意見。

討論的項目包括郊野公園的管理，處方為評估未來郊野公園需求所進行的檢討，殺蟲藥及瘋犬症的管制措施，及本港海魚養殖業的發展情況。

：
：
：
：
：
：

編輯注意：

布政司巡視漁農處的新聞圖片經由政府新聞處傳真機發放。

修訂升降機及自動梯條例草案

憲報今日（星期四）公布一九八七年升降機及自動梯（安全）（修訂）條例草案，期以改善升降機及自動梯的操作安全和提高維修標準。

當局在草擬此條例草案時，已諮詢升降機及自動梯承造商協會。行政局並於四月七日通過草案內容。

草案將於五月六日呈交立法局。

條例草案內容包括升降機工程師和自動梯工程師的註冊事宜、有關意外的報告、防止未經認可人士干擾升降機或自動梯操作、升降機和自動梯工作人員的資格、以及將行人運輸帶和運貨升降機納入管制範圍等。

此外，一九八七年升降機及自動梯（安全）（收費）規例亦建議一套服務收費表，以彌補開支，行政局已原則上通過有關建議。

布政司對興建新機場建議之聲明

以下聲明是布政司霍德與台和實業有限公司胡應湘所率領的財團代表，於今早（星期四）舉行會議後發表：

我們與胡應湘進行的第二次會議非常有用。有關建議的各項都已詳加考慮。政府認為，胡應湘的計劃關乎中期發展計劃，因此須要根據政府對於發展機場，港口及道路的整體發展策略加以研究。

雙方均同意，長遠來說，香港是需要一個新機場。對興建機場問題作出決定，時間是非常重要的因素。

同時，政府認為有需要研究啓德國際機場及其在需求方面的增長，以確定現有設施的最長使用年限。同時亦有需要研究可否進行一些工作以延長使用年限。

盡量利用啓德機場現有的主要投資，顯然是合乎公眾利益。在進行這項研究的時候，亦會考慮有關興建新機場在決策上的選擇。這包括以前的赤鱘角研究。

關於是項建議的其餘部分，政府表示屬意採取分段進行的方法。一個由地政工務科策劃人員一同研究如何能令小組將會成立，與胡應湘的策劃人員一同研究如何能令各項建議中的事項配合整體政府策略。他們的共同努力，應可確定政府所預期的長遠發展計劃的合意選擇。

銓叙司訪問水務署

銓叙司高禮和今日（星期四）會晤水務署職方代表。

今次會晤是高氏對各政府部門進行連串訪問的其中一項，以促進銓叙科與各部門高層人員及公務員協會的溝通。

從今次與水務署人員舉行會議，高氏認為藉此可反映出當局在促進銓叙科與各部門之間互相了解及改善彼此工作關係，一直不遺餘力。

他補充說：「我們在會議中提及多項有關公務員的事項。本人認為這些會晤對銓叙科及各公務員協會均有裨益，會方可藉此機會表達對公務事宜的意願，而本人亦可親身體驗有關人員的工作情況。」

會議完畢後，高禮和在水務署署長湯連生陪同下，離開水務署總辦事處，繼而前往沙田濾水廠，參觀廠內設施，並會晤廠內的工作人員。

.....

編輯注意：一幅有關高禮和參觀水務署的圖片，經由新

聞傳真機發出。

啓德機場未來發展
將於數年內有決定

布政司霍德今日（星期四）表示，有關啓德國際機場的將來發展，將會在未來數年內作出決定。

霍氏與胡應湘就新機場及其他有關工程的計劃進行第二次會議後，對記者表示，一個工作小組將會成立，與胡氏所建議的一組策劃人員共同研究，以決定如何使各個建議中的項目能配合政府整體的策略。

他補充說，這些策劃人員將會盡快着手工作，而他們的工作將需數個月完成。

霍氏說政府研究啓德機場的同時，亦會一併考慮包括在赤鱘角興建新機場代替啓德，以及胡應湘的建議。「這樣，當我們對啓德機場有所決定時，我們便可以同時對興建第二個新機場的問題作出一個決定。」